



大会

第五十届会议

正式记录

第八十七次全体会议

1995年12月11日,星期一,上午10时

纽约

主席: 弗雷塔斯·多阿马拉尔先生 (葡萄牙)

上午10时40分开会。

第六委员会的报告

主席(以英语发言): 今天上午,大会将审议第六委员会关于议程项目139至148和152的报告。

我请第六委员会报告员、约旦的瓦利·奥贝达特先生一并介绍该委员会的这些报告。

奥贝达特先生(约旦)(第六委员会报告员)(以阿拉伯语发言): 我荣幸地向大会介绍第六委员会关于大会本届会议分配给它的议程项目,即项目139至148和152的11份报告。这些报告载于文件A/50/636至A/50/646。

首先,我谨感谢第六委员会选举我为委员会报告员,这是给予约旦和我本人的荣誉。我还谨感谢主席团其他成员给予的协助,首先要感谢委员会主席、丹麦的蒂厄·莱曼大使,我祝贺他主持了这届特别有成效的会议,第六委员会今年以协商一致方式或不经表决通过的决议草案或决定草案之多证实了他的领导能力。我还要感谢摩洛哥的阿卜杜卢阿哈卜·贝卢基先生和厄瓜多尔的吉列尔莫·卡马乔先生这两位副主席,并感谢两个工作组的两位主席,即联合国国际法十年工作组主席、斯洛伐克的彼得·托姆卡大使以及《宪章》中关于援助因实施制裁而受

影响的第三国的条款执行问题工作组主席、乌拉圭的玛丽亚·德尔卢汉·弗洛雷斯夫人。

我谨首先介绍第六委员会关于题为“联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案”的议程项目139的报告,该报告载于文件A/50/636。第六委员会建议大会通过的决议草案转载于该报告第7段。

根据决议草案执行部分,大会,除其他外,将核准秘书长关于这个项目的报告(A/50/726)所载的、并经协助方案咨询委员会通过的各项指导方针和建议,其中规定根据方案的全部资源,在1996年和1997年提供若干个国际法研究金,并给予旅费。在对参与执行协助方案的各个实体表示赞赏后,大会将请秘书长继续宣传该方案,并定期邀请各会员国、大学、慈善基金和关心此事的其他国家与国际机构和组织以及个人,对方案经费作自愿捐助或以其他方式协助方案的执行和可能的扩展。大会还将请秘书长就1996年和1997年方案的执行情况向大会第五十二届会议提出报告,并在同方案咨询委员会协商后,提出关于以后各年执行方案的建议。大会还将决定任命25个会员国为方案咨询委员会的成员,自1996年1月1日起,任期四年。

主席先生,我还得知你关于这个问题进行的协商很有成效。主席先生,你不妨让我们知道被提名为委员会成员候选国的国家名单。

95-86985 (c)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关代表团的成员一人署名,在会议举行后一个月内送交逐字记录处处长(C-178室)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

第六委员会未经表决通过了议程项目139下的决议草案,我希望大会也认为可能这样做。

我现在介绍载于文件A/50/637中的第六委员会的报告,这是在题为“联合国国际法十年”的议程项目140下提出的。第六委员会建议大会通过的决议草案转载于该报告第10段。

根据该决议草案执行部分,大会,除其他外,将对已展开活动执行十年第三期方案的各国和国际组织及机构表示赞赏,并对秘书长成功地主持了联合国国际公法大会表示赞赏。大会还将对法律事务厅条约科最近在其文件电脑化方案取得的进展表示热烈欢迎。大会还将请十年方案中提及的所有国家和国际组织及机构酌情向秘书长提交有关其执行方案方面的活动的最新或补充资料,并就十年下一期可能进行的活动提出意见。这些资料将载入决议草案第6段请秘书长提交的报告中。大会还将鼓励法律事务厅继续致力于联合国《条约汇编》和《联合国法律年鉴》的更新出版。大会并将请红十字国际委员会(红十字委员会)继续报告红十字委员会和其他有关机构在武装冲突时在保护环境方面进行的活动,以便将收到的资料载入上述的秘书长的报告中。

第六委员会以协商一致方式通过了这项决议草案,我相信大会也将这样做。

我现在介绍第六委员会关于题为“国际法委员会第四十七届会议工作报告”的议程项目141的报告,该报告载于文件A/50/638。第六委员会建议大会通过的决议草案转载于该报告第8段。

根据决议草案执行部分,大会,除其他外,对国际法委员会第四十七届会议完成的工作表示赞赏,并敦促委员会在第四十八届会议上继续进行关于《危害人类和平及安全治罪法》草案的工作以及关于国家责任的条款草案的工作,要求在那届会议上完成对《治罪法》草案的二读和对国家责任条款草案的一读。大会还将敦促委员会继续进行关于国际法不加禁止的行为所产生的损害性后果的国际责任的工作,以便完成对关于具有造成跨界损害危险的活动的条款草案的一读,大会并将注意到委员会已开始就“关于条约保留意见的法律和惯例”和“国家继承及其对自然人和法人国籍的影响”这两个新的专题展开工

作,并请委员会按照报告中所述的方式继续进行关于这两个专题的工作。

此外,大会将要求委员会审查其工作程序,以进一步加强它对国际法逐步发展和编纂的贡献,并将其观点载入它向大会第五十一届会议提交的报告中。大会还将要求秘书长邀请各国政府对联合国系统内的编纂进程目前状况作出评论并在大会下届会议上提出有关报告。

请允许我利用这个机会提请大会注意决议草案第13段,大会将在该段落中呼吁有能力的国家提供自愿捐助,以解决举行与国际法委员会届会相联系的学术讨论会的紧迫需求。

第六委员会以协商一致通过了该决议草案,我希望大会也能够这样做。

关于题为“设立国际刑事法院”的议程项目142,第六委员会的有关报告载于文件A/50/639。第六委员会建议大会通过的决议草案载于该文件第9段。

根据决议草案执行部分,大会,除其他外,将注意到设立国际刑事法院特设委员会的报告,对特设委员会所做的有益工作表示赞赏,并决定建立一个所有联合国会员国或专门机构和国际原子能机构的成员都可以参加的筹备委员会,以进一步讨论由国际法委员会准备的规约草案产生的重大实质性和行政问题,在充分考虑到会议期间表达的不同观点的情况下起草文本,以求准备一份能得到广泛接受的国际刑事法院公约的合并文本供一次全权代表会议审议。大会还将决定筹备委员会的工作将以国际法委员会准备的规约草案为基础,并且在工作中适当考虑到特设委员会的报告和各国就国际刑事法院规约草案向秘书长提出的书面评论意见,同时适当考虑到有关组织的捐助。大会将决定筹备委员会在1996年3月25日至4月12日和8月12日至30日期间召开会议并将在大会第五十一届会议开始的时候向大会提交报告。

第六委员会以协商一致通过了该决议草案。我希望大会也能这样做。

现在我要谈谈文件A/50/640和Corr.1,该文件载有题为“联合国国际贸易法委员会第二十八届会议工作报告”

的议程项目143下的第六委员会的报告。第六委员会建议大会通过的两项决议草案转载于该报告第12段。

根据题为“联合国国际贸易法委员会第二十八届会议工作报告”的第一项决议草案执行部分,大会,除其他外,特别赞赏地注意到联合国国际贸易法委员会(贸易法委员会)第二十八届会议的工作报告,赞扬该委员会在会议期间在准备一份电子数据交换及有关通讯手段法律方面示范法草案过程中取得的进展以及在准备仲裁程序组织说明草案过程中取得的进展,并欢迎委员会决定开始关于应收款项资金筹措和跨国界破产问题的工作和考虑就输送文件的电子数据交换的可谈判性和可转让性开始工作的可行性和可取性。大会还将重申委员会作为联合国系统内在国际贸易法领域的核心法律机构协调这一领域法律活动的任务的规定。大会还将重申委员会在国际贸易法领域训练和技术援助方面的工作对各国尤其是发展中国家的重要性,并指出委员会主办学术讨论会和座谈会以提供这类训练和技术援助的更大努力是可取的。大会还将呼吁各国政府、联合国有关机关、组织和机构以及个人向信托基金提供自愿捐助以向委员会的发展中国家成员提供旅行协助,并决定在大会第五十届会议期间在主管的主要委员会继续审议在其可支配资源限度内向委员会成员当中的最不发达国家提供旅行协助。大会还将强调为了国际贸易法的全球统一与和谐使委员会工作所产生的各项公约生效的重要性,并为这一目的敦促还没有签署、批准或加入这些公约的国家考虑这样做。

根据题为“联合国独立担保和备用信用证公约”的第二项决议草案执行部分,在向贸易法委员会准备《联合国独立担保和备用信用证公约》草案表示赞赏之后,大会将通过作为决议草案附件的上述文书并开放供签署或加入,同时呼吁所有政府考虑成为文书的签约方。

第六委员会未经表决通过了这两项决议草案,我希望大会也这样做。

关于在题为“东道国关系委员会的报告”的议程项目144下提交的、载于文件A/50/641分发的第六委员会的报告,第六委员会建议大会通过转载于该报告第8段的决议草案。

根据决议草案执行部分,大会,除其他外,将赞同东道国关系委员会的建议和结论,并表示希望东道国将继续采取一切必要措施防止对特派团履行职能的任何干涉,并将继续以合作的精神按照国际法解决在委员会会议上提出的问题。

大会还将赞赏地注意到秘书长关于外交欠债问题的报告(A/AC.154/277),强调这种欠债使联合国极为关切,并核准委员会目前报告(A/50/26)的附件二所载有关财政欠债问题的建议和程序。此外,大会将促请东道国考虑取消对某些代表团和某些国籍的秘书处工作人员的旅行限制,并要求东道国审查有关外交车辆停车的措施和程序,以满足外交使团日益增长的需要。

第六委员会未经表决通过了该决议草案,我希望大会也将这样做。

我下面谈谈文件A/50/642,其中载有题为“联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告”的议程项目145下的第六委员会报告。第六委员会建议大会通过的三项决议草案转载于该报告第18段。

根据题为“联合国国家间争端和解决示范规则”的决议草案一的执行部分,大会将赞扬特别委员会完成了《示范规则》的最后案文,并提请各国注意在国家间出现争端而无法通过直接谈判来解决时,适用《示范规则》的可能性,其案文附录在决议草案之后。大会还将请秘书长在可能范围内并按照《示范规则》的有关规定,向根据这套《规则》谋求和解的国家提供协助。

第六委员会以协商一致方式通过了该决议草案。我希望大会也将这样做。

根据题为“执行《宪章》中关于援助因实施制裁而受影响的第三国的条款”的决议草案二的执行部分,大会将强调根据《宪章》第五十条与受影响的第三国进行协商以及早期和经常评估制裁对这些国家影响的重要性。大会将请安全理事会考虑增加在第五十条的范围内审议受影响国家协助要求的效力的方法,并强烈建议安理会加强各制裁委员会的运作。大会还将要求秘书长在可支配资源范围内确保安全理事会及其各制裁委员会能够迅速

工作,并在秘书处有关部门中作出适当安排,以便以协调的方式履行决议第3段列明的职能。

大会将进一步请秘书长就第3段的执行情况以及就制裁对援引第五十条的第三国的实际和潜在影响和这些国家可获得的协助提供更好的资料和评估的可能准则,向大会第五十一届会议提出报告。大会还将强调大会、经济及社会理事会以及方案和协调委员会在酌情调动和监测向因实施制裁而受影响的第三国提供经济援助方面的重要作用,并请联合国系统各组织、各国际金融机构、其他国际组织、区域组织和会员国考虑改进协商的方式和途径,以保持同因实施制裁而受影响的第三国的建设性对话。

最后,大会将请特别委员会继续优先审议执行《宪章》中关于援助因实施《宪章》第七章的制裁而受影响的第三国的条款的问题,考虑到秘书长的报告(A/50/361)、就这个议题提出的建议、第六委员会在大会第五十届会议上就该问题进行的辩论、以及特别是提议的决议草案各项规定的执行情况。

第六委员会以协商一致方式通过了该决议草案。我希望大会也将这样做。

根据题为“联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告”的决议草案三的执行部分,大会,除其他外,将决定特别委员会将于1996年2月21日至3月5日召开其下一届会议,以便履行执行部分第4段下有关维持国际和平与安全、执行《宪章》中关于援助因实施制裁而受影响的第三国的条款、和平解决国家间争端、增进联合国与区域安排或机构的合作、关于托管理事会的建议,以及《联合国各机构惯例汇编》和《安全理事会惯例汇编》的现状的授权。

大会还将表示打算启用《联合国宪章》第一百零八条所述的程序,在今后尽可能早的一届适当的会议上,对《宪章》作出预期将来生效的修正,把第五十三、第七十七和一百零七条中的“敌国”条款删除。它进一步决定特别委员会今后向联合国所有会员国开放,并继续在协商一致做法的基础上运作。大会还将请特别委员会在其1996年届会上确定今后工作中审议的新议题,以期对振兴联合

国工作作出贡献,并讨论如何向大会在这个领域的各工作组提供协助。

第六委员会建议大会审议并通过该决议草案。

现在让我谈谈题为“消除国际恐怖主义的措施”的议程项目146。第六委员会有关报告的文号是A/50/643。第六委员会建议大会通过的决议草案载于该报告第9段。

该决议草案请大会重申第49/60号决议所附《消除国际恐怖主义措施宣言》,并促请各国一本诚意有效促进并执行《宣言》各方面的规定。它进一步请大会敦促各国彼此加强合作以确保参加恐怖主义活动的人均无安全的容身之处,并呼吁各国采取必要步骤履行其在现行各项国际公约下的义务,并充分遵守国际法原则和进一步拟订关于这个问题的国际法。

决议草案再次指出安全理事会在打击国际恐怖主义方面的作用,并请秘书长密切关注《宣言》的执行情况,并顾及其报告(A/50/372和Add. 1)所阐明的方法和各国在第五十届会议第六委员会表达的有关意见,就第49/60号决议所附《宣言》第10段的执行情况提交一份年度报告。

第六委员会协商一致地通过了该决议草案,我相信大会也愿这样做。

我现在谈一谈在题为“审议关于外交信使和没有外交信使护送的外交邮袋的地位的条款草案及其任择议定书草案”的议程项目147下提交的第六委员会报告,该报告载于文件A/50/644。第六委员会在这个项目下建议大会通过的决定草案载于该报告第7段。

根据该决定草案的措词,大会将决定提请会员国注意国际法委员会就这个问题制订的条款草案以及各会员国在第六委员会辩论期间以书面形式或口头提出的意见,包括大会第四十七届会议第六委员会副主席的报告。另外,大会还将提醒会员国,国际法的这个领域和该领域内的任何进一步发展可能会在今后适当时候得到编纂。

第六委员会未经表决通过了该决定草案,我相信大会也能够这样做。

我现在谈及在题为“审查联合国行政法庭规约第11条规定的程序”的议程项目148下提交并载于文件A/50/645的第六委员会报告。

第六委员会在这个项目下建议大会通过的决议草案转载于该报告第7段。

根据该决议草案的措词，大会将决定删除有关法庭在1995年12月31日后所作裁决的《联合国行政法庭规约》第11条。

第六委员会未经表决通过了该决议草案，我相信大会也将这样做。

最后，我提请大会注意在题为“审查托管理事会的作用”的议程项目152下作为文件A/50/646分发的第六委员会报告。第六委员会建议大会通过的决议草案转载于该报告第8段。

根据该决议草案执行部分，大会将请秘书长邀请各会员国就托管理事会的前途提交书面评论，并在本届会议结束前向大会提交一份载有这些评论的报告，以供适当审议。我们已经结束对这个项目的审议。

第六委员会协商一致地通过了该决议草案，我希望大会也将这样做。

我要在结束发言前指出，鉴于这是雅克利娜·多希女士在行将退休前参与第六委员会工作的最后一届会议，第六委员会已向他表示赞赏和感谢。

我也许占用了大会太多的时间，但我希望各代表团都同意，第六委员会在本届会议上取得的成就证明分别处理每个项目而不论其大小是正确的。

让我借此机会特别对秘书处提供的帮助与合作表示感谢。我还要特别感谢法律顾问汉斯·科雷尔先生、委员会秘书雅克利娜·多希女士、副秘书长曼努埃尔·拉马-蒙塔尔多先生、以及提供服务的其他干事。我还要感谢口译、笔译和在会务领域工作的其他人员。

主席(以英语发言)：如果没有人根据议事规则第66条提出建议，我将认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第六委员会的各项报告。

就这样决定。

因此，发言将仅限于解释投票。

各代表团关于第六委员会各项建议的立场已在委员会阐明并反映在有关正式记录中。

我要提醒各位成员，根据第34/401号决定第7段，大会同意

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只解释投票一次，即在委员会，或是在全体会议，但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同，不在此限。”

我要提醒各代表团，解释投票以十分钟为限，各代表团均应在其席位上发言。

在我们开始对第六委员会报告所载的各项建议采取行动之前，我要通知各位代表，除有代表团已通知秘书处采取其他方式外，我们将以第六委员会使用的同样方式作出决定。这意味着如委员会进行了记录表决，我们也将这样做。

我还希望，我们可以不经表决通过第六委员会未经表决通过的那些建议。

议程项目139

联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案

第六委员会的报告(A/50/636)

主席(以英语发言)：大会现在将对第六委员会在其报告(A/50/636)第7段中建议的决议草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了该决议草案。

我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过(第50/43号决议)。

关于刚刚通过的决议第17段，涉及任命25个会员国为联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会委员，经过与各区域集团主席协商，我获悉以下

各国得到认可；六个非洲国家填补六个空缺：埃塞俄比亚、加纳、肯尼亚、尼日利亚、苏丹和坦桑尼亚联合共和国；五个亚洲国家填补五个空缺：塞浦路斯、伊朗伊斯兰共和国、黎巴嫩、马来西亚和巴基斯坦；三个东欧国家填补三个空缺：捷克共和国、俄罗斯联邦和乌克兰；五个拉丁美洲和加勒比国家填补五个席位：哥伦比亚、牙买加、墨西哥、特立尼达和多巴哥以及乌拉圭；六个西欧和其他国家填补六个空缺：加拿大、法国、德国、意大利、葡萄牙和美利坚合众国。

鉴于非洲国家、亚洲国家、东欧国家、拉丁美洲和加勒比国家以及西欧和其他国家当中选出的国家数目与这些集团需要填补的空缺席位数目相等，我是否可以认为大会任命这些国家为联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会成员，自1996年1月1日起，任期四年？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会愿结束对议程项目139的的审议？

就这样决定。

议程项目140

联合国国际法十年

第六委员会的报告(A/50/637)

主席(以英语发言)：大会现在将就第六委员会在其报告(A/50/637)第10段中建议的决议草案作出决定。

第六委员会以协商一致意见通过了该决议草案。

我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过(第50/44号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会愿结束对议程项目140的审议？

就这样决定。

议程项目141

国际法委员会第四十七届会议工作报告

第六委员会的报告(A/50/638)

主席(以英语发言)：大会现在将就第六委员会在其报告(A/50/638)第8段中建议的决议草案作出决定。

第六委员会以协商一致意见通过了该决议草案。

我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过(第50/45号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会愿结束对议程项目141的审议？

就这样决定。

议程项目142

设立国际刑事法院

第六委员会的报告(A/50/639)

主席(以英语发言)：大会现在将就第六委员会在其报告(A/50/639)第9段中建议的决议草案作出决定。

第六委员会以协商一致意见通过了该决议草案。

我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过(第50/46号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会愿结束对议程项目142的审议？

就这样决定。

议程项目143

联合国国际贸易法委员会第二十八届会议工作报告

第六委员会的报告(A/50/640和Corr.1)

主席(以英语发言):大会现在将就第六委员会在其报告(A/50/640和Corr.1)第12段中建议的两项决议草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了题为“联合国国际贸易法委员会第二十八届会议工作报告”的决议草案一。

我是否可以认为大会也愿这样做?

决议草案一获得通过(第50/47号决议)。

主席(以英语发言):决议草案二题为“联合国独立担保和备用信用证公约”。

第六委员会未经表决通过了决议草案二。

我是否可以认为大会也愿这样做?

决议草案二获得通过(第50/48号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束对议程项目143的审议?

就这样决定。

议程项目144

东道国关系委员会的报告

第六委员会的报告(A/50/641)

主席(以英语发言):大会现在将就第六委员会在其报告(A/50/641)第8段中建议的决议草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了该决议草案。

我是否可以认为大会也愿这样做?

决议草案获得通过(第50/49号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束对议程项目144的审议?

就这样决定。

议程项目145

联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告

第六委员会的报告(A/50/642)

主席(以英语发言):大会现在将就第六委员会在其报告(A/50/642)第18段中建议的三项决议草案作出决定。

决议草案一题为“联合国国家间争端和解决示范规则”。

第六委员会以协商一致意见通过了决议草案一。

我是否可以认为大会也愿这样做?

决议草案一获得通过(第50/50号决议)。

主席(以英语发言):决议草案二题为“执行《宪章》中关于援助因实施制裁而受影响的第三国的条款”。

第六委员会以协商一致意见通过了决议草案二。

我是否可以认为大会也愿这样做?

决议草案二获得通过(第50/51号决议)。

主席(以英语发言):决议草案三题为“联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、

智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦

反对：无

弃权：古巴、朝鲜民主主义人民共和国、阿拉伯利比亚民众国

决议草案三以155票赞成、零票反对、3票弃权获得通过(第50/52号决议)。

(之后,安哥拉代表团通知秘书处,它本来想投赞成票。)

主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束对议程项目145的审议?

就这样决定。

议程项目146

消除国际恐怖主义的措施

第六委员会的报告(A/50/643)

主席(以英语发言):我请土耳其代表发言,他希望在就第六委员会在其报告(A/50/643)第9段中建议的决议草案作出决定之前发言解释其立场。

巴伊卡尔夫人(土耳其)(以英语发言):土耳其特别重视题为“消除国际恐怖主义的措施”的项目,因为一段时间以来,它自己也遭受了恐怖主义的祸害。

恐怖主义行为继续侵犯基本人权,特别是生命权。极有必要使恐怖主义分子在任何地方都找不到安全的庇护所。

从这一点出发,决议草案第5段,

“敦促所有国家加强彼此合作,以确保那些无论以任何形式参与恐怖主义活动的人在任何地方都找不到安全的庇护所”。

根据这一段的精神,我们认为,在这方面,应该保护人道主义庇护地的文明和人道性质。为此目的,难民国家与人道主义组织和机构之间的合作是极其重要的。

主席(以英语发言):大会现在就第六委员会在其报告(A/50/643)第9段中建议的决议草案作出决定。

第六委员会以协商一致意见通过决议草案。

我是否可以认为,大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第50/53号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为,大会希望结束对议程项目146的审议工作。

就这样决定。

议程项目147

审议关于外交信使和没有外交信使护送的外交邮件的地位的条款草案及其任择议定书草案

第六委员会的报告(A/50/644)

主席(以英语发言):大会现在就第六委员会在其报告(A/50/644)第7段中建议的决定草案作出决定。

第六委员会未经表决通过了决定草案。

我是否可以认为,大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

主席(以英语发言):我是否可以认为,大会希望结束对议程项目147的审议?

就这样决定。

议程项目148

审查联合国行政法庭规约第11条规定的程序

第六委员会的报告(A/50/645)

主席(以英语发言):大会现在就委员会在其报告(A/50/645)第7段中建议的决议草案作决定。

第六委员会未经表决通过了决议草案。

我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第50/54号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为,大会希望结束对议程项目148的审议?

就这样决定。

议程项目152

审查托管理事会的作用

第六委员会的报告(A/50/646)

主席(以英语发言):大会现在就第六委员会在其报告(A/50/646)第8段中建议的决议草案作决定。

第六委员会以协商一致方式通过了决议草案。

我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第50/55号决议)。

主席(以英语发言):第六委员会报告员已表示,对议程项目152的审议已经结束。我是否可以认为,大会也希望结束对这个议程项目的审议?

就这样决定。

主席(以英语发言):大会就此结束它对第六委员会所有报告的审议。

议程项目22(续)

文化财产送回或归还原主国

秘书长转递联合国教育、科学及文化组织总干事的报告(说明)(A/50/498)

决议草案A/50/L.28

主席(以英语发言):会员们还记得,关于议程项目22的辩论于1995年11月27日在大会第69次全体会议上结束。

我想宣布,自从介绍决议草案A/50/L.28以来,以下国家成为决议草案提案国:阿塞拜疆、玻利维亚、柬埔寨、喀麦隆、中国、刚果、科特迪瓦、塞浦路斯、加蓬、希腊、危地马拉、黎巴嫩、马里、蒙古、尼日尔、秘鲁和土耳其。

大会现在就决议草案A/50/L.28作决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、萨摩亚、沙特

阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：安道尔、奥地利、比利时、丹麦、法国、格鲁吉亚、德国、爱尔兰、以色列、意大利、卢森堡、摩纳哥、荷兰、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案A/50/L.28以124对零票,24票弃权获得通过(第50/56号决议)。

主席(以英语发言):我是否可以认为,大会希望结束对议程项目22的审议?

就这样决定。

上午11时40分散会。